

<<荒诞书全集>>

图书基本信息

书名：<<荒诞书全集>>

13位ISBN编号：9787538553826

10位ISBN编号：7538553827

出版时间：2011-5

出版时间：北方妇女儿童出版社

作者：爱德华·利尔

页数：272

译者：杨晓波

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<荒诞书全集>>

前言

<<荒诞书全集>>

内容概要

成群的鸟儿停在老头儿的鼻梁上，大母牛高高地爬在树梢上，长腿老汉一步便从土耳其跨到了法兰西，躲在树丛里的小鸟竟比树丛大四倍……想知道这样的奇思妙想是如何浓缩在一首首小诗里的吗？

想挑战一下自己的想象力有多怪异夸张吗？

那就赶快翻开这本《荒诞书全集》吧，纵情驰骋你的想象，和作者爱德华·利尔一决高低。

《荒诞书全集》是爱德华·利尔最有影响力的作品，全书运用夸张的手法描绘了作者旅行途中遇到的各种好笑的人和事，语言技巧高超，图画引人入胜，给无数的孩童和大人带来了欢笑。本书是中英双语绘本，让你在享受生动荒诞的文字、幽默夸张的图片时、读到朗朗上口的英文小诗，其韵律和节奏相得益彰，是英文爱好者诵读的最佳读本。

<<荒诞书全集>>

作者简介

<<荒诞书全集>>

书籍目录

荒诞诗
荒诞歌
荒诞故事
荒诞植物学
荒诞字母

<<荒诞书全集>>

章节摘录

插图：There was an Old Man with a nose, Who said, "If you choose to suppose That my nose is too long, you are certainly wrong!" That remarkable Man with a nose. 有个老头儿鼻子长，他说：“要是你们都这样想，认为我的鼻子长，那可实在太荒唐！

”好个大名鼎鼎的长鼻王。

There was a Young Lady of Hull, Who was chased by a virulent Bull; But she seized on a spade, and called out, "Who's afraid?" Which distracted that virulent Bull. 赫尔有位年轻女郎，不幸被一头恶牛追上；她抄起铁锹一把，大叫道：“谁怕！

”这才把恶牛轰到一旁。

THE OWL AND THE PUSSY-CAT 猫头鹰和猫咪 The Owl and the Pussy-Cat went to sea In a beautiful pea-green boat: They took some honey, and plenty of money Wrapped up in a five-pound note. The Owl looked up to the stars above, And sang to a small guitar, "O lovely Pussy, O Pussy, my love, What a beautiful Pussy you are, You are, You are! What a beautiful Pussy you are!" 猫头鹰和猫咪出海去玩耍，驾着豆绿色小船儿划呀划：他们带了些蜂蜜，钱也不老少，一股脑儿包进张五块钱钞票。

猫头鹰瞅瞅满天的星光，弹起了吉他把小曲儿唱：“哦，猫咪宝贝，哦，宝贝猫咪，你真是可爱又美丽，爱死你了，真爱死你！

你真是可爱又美丽！

<<荒诞书全集>>

媒体关注与评论

利尔的声名之所以能流传到今天是由于他的谐趣诗（吕叔湘最早翻译的书名）。

——吕叔湘（现代汉语词典前主编）打油诗，不奇怪，古今中外人人爱；画家利尔有高招，诗画相配妙手裁。

莫笑诗画多荒诞，幽默夸张放异彩；轻松一读妙趣生，地道英语学得快。

书中自有欢喜在，开卷有益乐满怀；老人一翻心态好，少儿奇思妙想开。

天南地北见识广，说东道西显诗才；一卷在手身心乐，恬然启航下学海。

——刘新民（特别为此书提序诗）

<<荒诞书全集>>

编辑推荐

《荒诞书全集》编辑推荐：“荒诞诗”，顾名思义，即“没有意义（nonsense）”的诗，是闹着玩儿的诗，用现在的话讲，就是“无厘头”诗。

利尔写的荒诞诗，大致有以下几种类型：数量最多的是那种“五句头诗”：一、二、五句压韵，三、四句写成一行，压另一个韵。

这种诗只求读起来好听，有趣；至于内容嘛，大多讲某地方某个倒霉蛋在某天倒了大霉，或某地方某位怪人儿在某天干了些怪事儿。

每句诗的内容，往往前言不搭后语，忽焉在此，忽焉在彼，简直有点儿胡说八道；只要几个单词读起来是谐音，都能被作者扯到一块儿去。

其次，数量颇多的是篇幅比较长的叙事诗，讲的都是些荒诞不经的傻故事，什么猫头鹰与猫咪成亲了呀，鸭子骑着袋鼠尾巴去流浪了呀，胡桃夹与方糖钳离家出走寻找新生活去了呀，等等等等。

第二本和第四本辑子里还收录了荒诞字母表，每首诗围绕着以该字母打头的一个单词，照样讲一个荒诞不经的故事。

《荒诞书》中除了诗，还有一部分荒诞小故事；除了荒诞小故事呢，还有荒诞植物学。

这也同样是些好玩儿的文字，这儿就不一一介绍了，相信读者自可品味其中荒诞。

反正作者明摆着就是要用尽一切办法，正经八百地来给读者讲一些荒诞不经的事儿。

更有意思的是，作者还给每首诗或每个故事配上了至少一幅插图。

这些插图画得生动有趣，能一针见血地点出原诗的笑料，起到了“抖包袱”的作用。

利尔的原画是黑白的，《荒诞书全集》的编辑特意将这些画上了色，相信孩子们看了会更喜欢。

<<荒诞书全集>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>